

Niñas

La Práctica Falda Jardinero

Miss Corrigan

Cruzada Mundial por la paz







Mujeres Bomberos

EL PELIGROSO OFICIO DE DOMINAR EL FUEGO

Pelota al Cesto

LAS TRICAMPEONAS DE AMERICA VAN A EUROPA

Moda

SHORTS, DESAFIO PRIMAVERAL

Belleza

NUEVE LECCIONES PARA MANOS

cronica de la MUJER

Buenos Aires, 11 de Setiembre de 1979. Este suplemento, dedicado a la mujer, el hogar y el niño, corresponde a la edición Nº 5.358 de CRONICA y no puede ser vendido en forma separada CRONICA DE LA MUJER aparece todos los martes.





LA MUJER EN EL MUNDO

Mairead Corrigan, ganadora junto con Betty Williams del Premio Nobel de la Paz, es una mujer joven, bonita, con unos ojos muy claros y una sonrisa que irradia vitalidad y fran-

Nació en Belfast, en el barrio de obreros católicos, y es la segunda hija en una familia de ocho hermanos. El 10 de agosto de 1976, los tres hijos de una de sus hermanas, de 8 y 2 años y la menor de seis semanas, murieron en un ti-roteo. Fue entonces la primera vez que pidió en público que cesara la violencia y al conocer a Betty Williams creó el "Movimiento por la Paz"

¿Qué impresión se lleva de la visita a nuestro país?

-Me han brindado una hermosa recepción, la gente es cálida y abierta y quiero agradecer a todo el pueblo argentino por todo lo que me ha dado.

-Cuentenos sus experienclas e impresiones durante su -Llevo recuerdos alegres, pero estoy triste por algunas cosas que vi durante mi visita. Me refiero a las personas dadas por "desaparecidas" y la preocupación de los familiares. Espero haya una pronta solución.

-¿ Visitó otros lugares aparte de Buenos Aires?

-El jueves hice una gira por Neuquén para hablar con el obispo monseñor de Nevares.

¿Realizó alguna tarea con el obispo?

-Recorrimos barrios, estuvimos con familias, ya que como cristianos debemos preocuparnos por dar un apoyo a los necesitados y para mejorar sus condiciones de vida.

-¿ Qué nos puede informar de la carta de Paz que redactó con monseñor de Nevares?

-Quisimos transmitir un mensale sentido de paz, para que todos aquellos que re-pudian la violencia se suscriban a nuestro anhelo de justicia y amor. Pretendemo recolectar firmas de adhesión a dicha declaración, que será entregada al Papa Juan Pablo Il en su viaje a Irlanda a fines de setiembre próximo, en apoyo de los pueblos y a su gestión de paz, deseando que la mediación del Sumo Pontífice en un diferendo limitrofe argentino-chileno, cristalice en una paz permanente mediante el diálogo y no la gue-

¿En relación al Año-Internacional del Niño, que tarea realizó en la OEA?

-Hice una encuesta a niños de todas las edades para que me manifiesten qué esperaban para este año, y en un 95 % la respuesta fue: 'Queremos paz"

-¿ Qué opina del asesinato de Lord Mountbatten?

-Me pareció absoluta-mente horrendo y rechazo terminantemente todo tipo de violencia.

Agregó la señorita Corrigan que su petición de entrevis-tarse con autoridades gubernamentales argentinas fue rechazada.

Y culminó el diálogo diciendo:

 —Voy a rezar por la paz y la justicia en la Argentina; me siento muy feliz de haber visitado este maravilloso pue-blo donde toda su gente aboga por la justicia y el amor





Jugadoras de la Capital Federal que formaron parte de los tres equipos de campeonas sudamericanas de pelota al cesto, en el torneo recientemente disputado en la ciudad de Posadas

EL DEPORTE ARGENTINO QUE CONQUISTO **AMERICA**

Realizar una gira de difusión por la mayor parte de América tatina, ganar el campeonato sudamericano en tres categorias, y proyectar una gira que incluye exhibiciones en varios países de Europa Occidental Medio Oriente y Sur de Africa parece una tarea excesiva para

cualquier grupo humano.
Cuando se dice que en esa
tarea están una treintena de mujeres que tienen de 10 a 25 años, la dimensión de la aventura se acrecienta. Fundamentalmente, porque el objetivo que persiguen es la difusión de un deporte de origen argentino, netamente temenino por sus caracteristicas, y por supuesto, amateur.

MENTE SANA EN CUERPO SANO

La Confederación Argentina de Pelota al Cesto está lide-rada por Sara Closas. Y como la Argentina es el país de ori-gen y donde con mayor frecuencia se practica este de-porte, a ella le ha correspondido también dirigir la Confe-deración Sudamericana.

Es por esa doble gestión, que ella cumple con empeñosa e inquebrantable voluntad que la pelota al cesto va en camino de convertirse en un

deporte de considerable extensión. Así lo demuestra la realización, en Posadas, del Segundo Campeonato Suda-mericano, con la participación de Paraguay, Brasil, Chile y Bolivia, y la asistencia de dos delegaciones de Ecuador y Puerto Rico.

Argentina se clasificó cam-peón en las tres categorías (infantiles, cadetes y mayores), con equipos que estuvieron pajo la conducción de Teresa Ledesma, Oscar Núñez y Graciela Dominguez, respectiva-

La composición de los cua-

dros (directivos, técnicos y deportivos) se realizó con la significativa participación de los mejores valores del interior del país, lo que es un infre-

cuente ejemplo de "federa-lismo deportivo". La gira por Europa, Medio Oriente y Africa habrá de iniciarse —esperan— el 4 de enero próximo. Una embajada argentina recorrerá casi una veintena de países, llevando un mensaje de dinamismo, pujanza y hermandad. Un deporte argentino se abre paso en el mundo de la mano de jóvenes, animosas y brillantes mujeres argentinas.



Terminó el torneo, pero la actividad prosique en vista de la proxima gira que el equipo de mayores iniciará en enero del '80.



ndo un entrenamiento. Un ejemplo d tenacidad, capacidad organizativa y amor al deporte amateu

PAGINA 2

CRONICA de la Mujer

Buenos Aires, Martes 11 de Setiembre de 1979



Las Manos son el Espejo de la Femineidad

Hay hombres iquién no lo sabe! que primero se enamoran de las manos de una mujer. Algunos dicen que es el verdadero rostro del cuerpo.

Con ellas se acaricia, se trabaja, se manifiesta un gesto de alegría o de dolor. Las manos tienen su propio lenguaje.

Toda la expresividad de una mujer puede estar entre sus palmas y sus dedos.

Los poetas, milenariamente, han cantado sus dotes.

Embellecerlas no es trivialidad, al contrario; mostrar manos pulcras, arregladas, con buen gusto, es un simple acto de reconocimiento a lo que ellas valen.

La manicura Liz enseña, paso a paso, el método adecuado para mantenerlas espléndidas.



¡A limpiar las secuelas de una tarea anterior!

Con un trocito de algodón empepado

con quita esmalte oleoso (reseca menos las uñas),
retirar toda la pintura anterior.



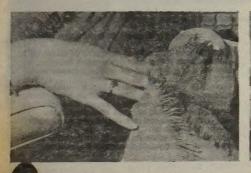
2 ¿Cómo se usan ahora las uñas? Cortas y cuadradas.

Entonces, a limarlas con esa forma
(reconozcamos: así son muy prácticas).

Para que no se rompan, limar poco los costados.



¿No se habra oividado, verdad? La otra meno ya debe estar en el agua tibla, previa a todas las facetas. Un secreto: ponga en el agua un poquito de champú, éste ayuda a ablandar las cuticulas.



Trátelas con delicadeza. Nada de fricciones exageradas. Seque las manos con una toalla... suavemente. Sobre ellas coloque una crema o un ablandador de cutícula.



¡A no lastimarse! Paso inmediato: repujar las cutículas. Es decir, se lievan hacia atrás y se recorten. Crema en toda la mano: el masajeo activa la circulación.



¿Le quedaron algunos vestiglos "Indecorosos"?
¡A sacarios! Para eso, nada mejor que limplar
las uñas. ¿Con qué elemento?

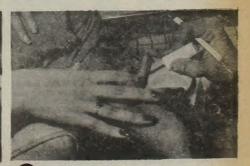
Con el mismo empujador o con un palito de naranjo.



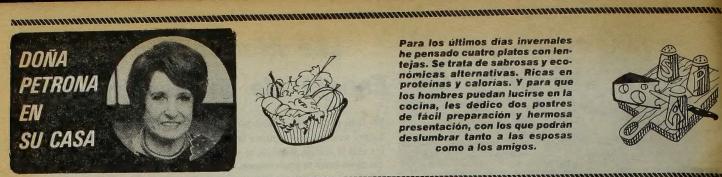
Aún talta un detalle de limpleza. Pase la lima de esmeril para quitar los restos de uña que pudo haber dejado le ilma de metal. Enjuague las uñas para eliminar la croma.



El trabajo perseverante le exige:
es preferible cuidar hesta el último detalle.
Antes del esmalte, coloque una base,
si es posible con calcio, para resguardar las uñas.



¡Final! Con mucho esmero, pasar la primera mano de esmalte. Mientras se van secando, apilcar la segunda "porción" de esmalte. No deje de lado la conclusión: limple los bordes.





Para los últimos días invernales he pensado cuatro platos con lentejas. Se trata de sabrosas y económicas alternativas. Ricas en proteinas y calorías. Y para que los hombres puedan lucirse en la cocina, les dedico dos postres de fácil preparación y hermosa presentación, con los que podrán deslumbrar tanto a las esposas como a los amigos.



Lentejas con Chorizos

3/4 taza de aceite - 1 cebolla picada - 4 chorizos colorados - 1/2 kilo de lentejas remojadas - sal - pimienta - 1 cucharón de caldo.

Dorar en el aceite la cebolla picada; añadir los chorizos cortados en rodajas y las lentejas. Condimentar con sal y pimienta. Agregar el caldo, tapar y dejar hervir despacio hasta que el líquido esté reducido

RECORDER DE LA CONTRACTION DEL CONTRACTION DE LA CONTRACTION DE LA CONTRACTION DE LA CONTRACTION DE LA CONTRACTION DEL CONTRACTION DE LA C

Lentejas con Panceta

1/2 kilo de lentejas - agua - sal. Salsa: 1/2 taza de aceite - 1 cebolla grande picada - 150 grs. de panceta cortada en tiras - 1 cucharón de agua de la cocción de las lentejas.

Cocinar las lentejas en agua con sal.

Salsa: Dorar en el aceite la cebolla picada; agregar la panceta y saltearia. Añadir las lentejas y hervir despacio. Incorporar el agua de la cocción de las lentejas. Dejar hervir hasta reducir el líquido. A este plato se le puede agregar huevos duros cortados en roda-

Lentejas en Puré con Huevos Mollets

500 grs. de lentejas remojadas - 100 grs. de manteca - sal -pimienta - 6 huevos - 1 cebolla picada.

Cocinar en agua con sal las lentejas. Una vez a punto, escurrirlas y pasar por cedazo, haciendo el puré. Poner en una cacerola y agregarle la cebolla apenas dorada en la manteca y mezclar. Preparar los huevos mollets.

Servir el puré con los huevos, acompañando con rodajitas de pan

THE STATE OF THE S

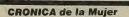
Lentejas Guisadas

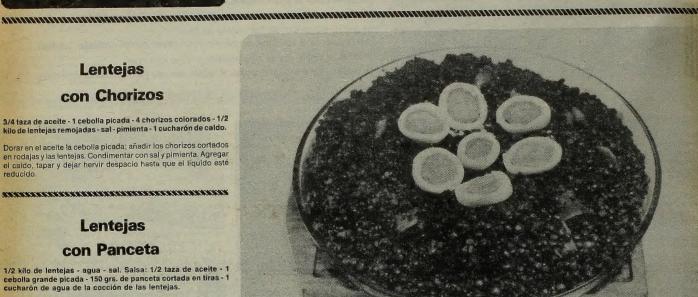
1 cebolla picada - 1/2 taza de aceite - 1/2 kilo de lentejas remojadas de antemano - 2 tomates maduros, pelados y picados - 300 grs. de carnaza común cortada en trocitos - 2 hojas de laurel - 1 cucharada de perejil picado - 1 pimiento cortadito en tiritas - sal - pimienta - 1 cucharón de caldo - 2 papas cortadas en daditos - 1 zanahoria cortada en rodajitas.

Dorar la cebolla en el aceite, agregar la carne, saltear a fuego fuerte, incorporar los tomates, el laurel, el pimiento y dejar cocinar un momento, Luego agregar las lentejas, condimentar con sal y pimienta y dejar cocinar lentamente unos minutos. Agregar el caldo, zanahorias, papas y dejar hervir despacio hasta que todo esté a punto. Servir espolvoreado con el perejil.

Detalle: Si necesita más líquido se le agrega, pues debe resultar

NAMES AND ASSOCIATE ASSOCIATION ASSOCIATIO PAGINA 4





MOUSSE DORADA

3 tazas de pulpa de zepello cocida - 1 taza de jugo de naranjas - 30 grs. de gelatina natural - 3| 4 vaso de whis-ky - 250 grs. de azúcar - 400 cc. de crema de leche - jugo de 1 limón - 1 cdita. de esencia de valnilla - 4 claras de huevo batidas a nieve - 3 cdas, de azúcar.

Disolver la gelatina con el jugo de naranjas, calentar y retirar. Poner el puré de zapallo en un bol, agregar el azúcar, el jugo con la gelatina, el whisky, el jugo de

limón, la esencia y la crema de leche batida espesa; mezclar.

A las claras batidas a nieve, agregaries de a poco las 3 cucharadas de azúcar restantes y seguir batiendo; in-corporar a la preparación del zapallo y mezclar suave-

mente.

Colocar la preparación sobre hielo y revolver continuamente; cuando empiece a tomar consistencia,
colocar en un moide mojado con agua fría e introducir
en la heladera, hasta que esté blen consistente.

Para desmoidar pasar el revés del moide por un recipien-

te con agua callente. Decorar con casquitos de naranja o mandarina acara-

melados y con crocante de nueces o almendras.

HOY COCINAN LOS MARIDOS

Manzanas Rellenas con Batatas v Nueces

6 manzanas grandes.

Relleno: pulpa de las manzanas - puré de 2 batatas - 3 cucharadas de nueces picadas - 1 cdita. de esencia de vainilla - 4 cucharadas de azúcar.

Varios: 100 grs. de azúcar negra - 1 taza de agua 100 grs. de crema chantilly - guindas confitadas.

Lavar las manzanas, sacarles una tapita y ahuecarlas un poco.

Relleno: picar finamente la pulpa que se sacó de las manzanas; agregarla al puré de batatas, añadir las nueces, la esencia, el azúcar y mezclar hien

Rellenar las manzanas, ponerles las tapitas y colocarlas en una asadera. Agregar el azúcar y el agua y cocinar en el horno a temperatura muy

suave. Dejarlas enfriar y decorar con la crema chantilly y las guindas.

EGG-NOGG (ESPECIAL)

6 yemas - 6 claras - 100 grs. de azúcar - 300 c.c. de crema de leche - 1 cucharadita de esencia de vainilla - 3/4 vaso de whisky - nuez moscada rallada.

Batir las yemas con el azúcar hasta que estén bien espesas y perfumar con la esencia. Batir la crema de leche hasta que esté bien espesa, y las claras a punto de merengue. Agregar a la crema las yemas, poner la mitad de las claras y el whisky; mezclar suavemente y ponerle lo restante de las claras. Mezclar siempre suavemente y servirlo en copas o tazas espolvoreando con nuez moscada rallada por encima.

Buenos Aires, Martes 11 de Setiembre de 1979

vo en la ciudad de Colon, presi-d da por la mesa directiva que fu-d da por la mesa directiva que fu-

pel nacional a un precio equiva-

raman su production

Tema de composición: "MI MAESTRO PREFERIDO"

Un puñado de recuerdos para compartir hoy, junto a ese maestro preferido que todos llevamos en un rincón de nuestros corazones.



"Mo me gusta hacer preferencias por mis maestros de la escuela primaria. Sría injusto nombrar a unos y omitir a otros. Todos supieron brindarme, a su manera, sabiduría, cariño y comprensión. Eran otros tiempos, había más respeto. Los maestros eran más severos, pero sablan darnos todo su afecto cuando lo necesitábamos. Y cuando había que dar una mano, siempre firmes, con el afán de ayudar. Tengo de mis maestros y maestras del primario un cálido recuerdo y un profundo agradecimiento".

Luis Sandrini



tuve en 5º grado. Se llamaba Alberto Cultinella. Con el correr de los años, todo el respeto y cariño que sentía por él, se convirtió en una hermosa amistad. Era una persona muy afectuosa con los alumnos, pero era muy severo, imponía disciplina. Recuerdo que en la clase éramos muy traviesos, y él, en reprimenda, nos hacía poner los dedos juntos y daba algunos pecitos con la regla. Re cuerdo también que mienhaciamos los deberes ponía música, y a pesar de su imagen dura y seria, era muy sensible y comprensivo con nosotros. Con el correr del tiempo nos seguimos llamando por teléfono y don Alberto siempre se cupaba por tener noticlas mías. Falleció hace pocos años y en el velatorio, como demostración de gratitud y admiración, nos reunimos todos sus alumnos de 5to.

Juan Carlos Altavista.

"Mi maestra preferida la tuve en el Jardín de Infantes. Yo iba a un colegio de monjas. Se Ilamaba Ruth y era una monjita muy dulce y maternal. Recuerdo que yo era muy inquieta, un verdadero terremoto". Y la hermana Ruth me decia que me

iba a atar las manos al banco; pero lógicamente, esto lo decla con mucho amor;



ella tenía una paciencia de elefante con las niñas. No la volví a ver pero me gustaria encontraria un día para darie un fuerte abrazo y un beso enorme, como demostración de todo el afecto que recibí de ella."

Rosanna Falasca



"Mi maestra preferida la tuve en 5º grado. Se llamaba Olinda P. de Berrier. Recuerdo que tenía muchos rulitos y que era una gran deportista. Era muy alta y muy cariñosa con nosotros. Nos daba una pequeña cuota de femineidad y aquellos muchachos de 10 años, admirábamos de ella todas aquellas virtudes de la mujer que tanto bien nos hacen. Como su duizura, su comprensión, su ductilidad para tratarmos, para captar un problema, su apoyo cuando más lo necesitábamos. Era una mujer muy activa y nos enseñaba todo lo sano que era el deporte y lo relacionaba con el individuo, como una forma de ser más comunitario, más compañeros entre nosotros. Para todos, la señorita Olinda representó un ejemplo vivo de la vitalidad y la alegría".

Santiago Bal



"Mi maestra preferida fue la señorita Canale, de 1º grado. Yo iba a la escuela N° 18 en Bernal. Recuerdo que también lo Ilamaban el colegio de 'la Rosita', por una directora muy buena que habla estado muchos años en el colegio. La señorita Canale, rubia y de ojos azules, era una maestra dulce y comprensiva. Me acuerdo de que una vez me descompuse, y escribió una notita a casa diciendo que mandaran alguna ropa seca porque Armandito se... Mi maestra de 1º grado fue la preferida por su gran bondad con los chicos y porque supo trasmitimos todas las cosas buenas que tienen el amor y el compañerismo."

Armando Bô



"Mis maestras preferidas fueron la de 6º grado y la de 7º grado. La señorita Cora (de 6º grado) era una persona muy dulce y muy buena, maternal y comprensiva con los chicos. La señora de Quintana era, en cambio, seria y muy severa, pero también la recuerdo con especial cariño porque bajo la capa de seriedad se escondía una mujer muy sensible y bondadosa. Era esencialmente justa con nosotros y nos enseñó a darle el justo valor a las cosas."

Antonio Gasalla



"Mi maestra preferida la tuve en 2º grado. Se llamaba María Ester. Era absolutamente dulce, bondadosa y muy afectuosa. Combinaba el respeto y la seriedad con la dulzura. Era una mujer joven y muy bonita. Le tengo un especial afecto porque siento que tuve un año muy placentero, fue un 2º grado festivo para mír. Y con el correr de los años, a la distancia, me doy cuenta de que fue y será mi ideal de maestra".

Marco Denevi

Mi maestra "preferida" fue la de 4º grado, señorita Bruzo. Era docente de la es-



cuela Benjamín Zorrilla, de Salta, y fue la que me hizo entender, de manera muy contundente, que el 4º grado era muy importante. Además, me lo hizo repetir. Fue el único curso que repetí y todavía se lo agradezco. Me hizo comprender que debla estudiar y ganar el tiempo. Paradó-jicamente me hizo ganar tiempo repitiendo el año.

A pesar del enojo natural que puede surgir en un chico ante tal determinación, ella me explicó con certeza el porqué. Comprendi que el culpable era yo. Su personalidad era tan fuerte que todavía la tengo presente. Fue una excelente maestra.

Juan Carlos Saravia, de Los Chalchaleros.



"Sin duda, Ana Maria Viggiano, mi maestra de 5º 9 8º grados. Ejercía y aún ejerce en la escuela Mariano Moreno de Corrientes. Ha sido y es una excelente maestra en todo el sentido de la palabra. Maestra, maestra, maestra.

Ella tiene un don especial para enseñar. Hasta hoy nos seguimos viendo

Recuerdo que tenía un muy buen trato con todos los alumnos. Contestaba cualquier duda. Con elía podíamos hablar sin problema, mano a mano. Es un ser humano excepcional".

Ramona Galarza



"Por un problema de salud, mi escuela primaria la hice en casa con profesores particulares. Recuerdo con mayor afecto y gratitud a la que fuera mi maestra de segundo grado, la señora Sara Sechin. Era una mujer muy dulce que supo enterder a una criatura de 7 años con los problemas que acarreaba mi enfermedad. Supo darme todo lo que la educación da de positivo, supo abrime la imaginación, hizo de la enseñanza un juego en el que yo gustosa participaba. Recuerdo que fue a ella a quien le presenté mi primer cuento, yo tenía 12 años. Lo había escondido en el forro de un cuaderno, pero al verto se sintió inmensamente feliz y me dio todo su apoyo. Le debo a la señora Sara Sechin todo lo que amo de la literatura y todos mis aplausos".

Nené Cascallar



"Mi maestra preferida la tuve en 2º grado. Se llamaba Rosaura de Almada. Era una señora muy buena moza, morocha, tierna, de buen trato. Pero también sabla ponerse seria si haclamos travesuras. Era una mujer muy activa y se hacla querer por todos los alumnos. Tenía muy buen humor. Me acuerdo cómo me alentó para que tocara la guitarra para la fiesta de fin de curso, me alentaba en el estilo que yo quería tocar y me deola que no dejara de estudiar. Lloré al terminar el grado. Siempre recordaré a mi maestra Rosaura".

Oscar Casco



"Al que recuerdo con mayor cariño es al profesor Era una Bruno de 6º grado. persona muy rigida pero humana a la vez. Era muy severo en su trato, exigla que estudiáramos y que que estudiáramos prestáramos mucha ción en clase. Pero también recuerdo que sallamos con él a tomar algo y pasábamos momentos muy lindos En 6º grado fue cuando me dieron la medalla al mejor alumno y el señor Bruno estaba muy contento. En una reunión que hicieron en honor mío el año pasado, un ex alumno comenzó a habiar de mi infancia y luego me volvió a entregar la medalla que yo habla perdido tantos años atrás. Me sentí muy

Lucas Demare



"Cambié mucho de maestros en razón del oficio de mis padrinos, que eran, obrajeros. Terminada la explotación forestal me trasladaba de un lugar a otro: de una punta del Chaco hasta el norte de Santa Fe, por ejemplo.

Eso me dio-camino y ast conoci distintos tipos de maestros,como de escuelas. Colegios de rancho y de ciudad

Recuerdo mucho a un correntino, Luis Bestar, mil maestro en Campo Largo, y al señor Mayer, que vive ahora en Santa Rosa. Fueron mis primeros amigos hombres. Mi padrino era más abuelo —por su ternura— .que padre adoptivo. En cambio, con estos nuevos maestros fui aprendiendo un nuevo idiciona.

Bestar me tiró por primera vez a decir versos humorísticos en el escenario de la escuela. Mayer tenía (y tiene) sentido del humor: nos hablaba fuerte pero para que aprendiéramos. Nunca nos amenazaba con le voy a contar a tu papá: El se encargaba solo de que las cosas anduvieran".

Luis Landriscina



"Mi maestra preferida la tuve en 1º grado, Se llamaba Rosita. Era docente del colegio 'Jesús María'. Era una mujer muy dulce y cariñosa con nosotras. La volví a ver solo una vez, hace dos años, en un restaurante.

Rosita me reconoció enseguida, me llamó y nos
saludamos con mucho afecto. Rememorando viejas
épocas, nos acordamos
cuando, una vez, me habla
prestado una lista de números de teléfono de mis
compañeritas para mi fiesta
de comunión. Como me
consideraba una niña responsable, a pesar de mi corta edad, me facilitó la lista
con total confianza. Pero yo
la perdi y al díla siguiente no
querta ir a la escuéla por
temor a que me retara. Pero
por el contrario y gracias a
su enorme paciencia y amor
por los chicos, no se enojó y
me recibió con la mejor de
sus sonrisas, olvidándolo
todo. Era una gran maestra".

Maria Julia Alsogaray

Buenos Aires, Martes 11 de Setiembre de 1979

CRONICA de la Mujer

Ninguna de ellas se viste de "Mujer Maravilla". No se sienten "Angeles" del bien. Carecen de recursos "biónicos". Son, simplemente, mujeres con vocación y capacidad de servicio. Integran el Cuerpo Auxiliar Femenino de los Bomberos de La Matanza. Un puñado de mujeres jóvenes, animosas, optimistas, que enfrentan la posibilidad del riesgo, el dolor y la muerte, con la misma eficaz entereza con que velan por el amor, la seguridad y el bienestar de los suyos.

La Vocación de Hacer Frente al Peligro por un Gesto de Amor

mento una de ellas apenas comenzó la nota y se enteró de que sería publicada en CRONICA de la Mujer. La ya célebre frase del Chapulin Colorado fue insinuada a medias, porque después, casi de inmediato, todas se disponían a responder con efusividad

Estaban reunidas en Moreno al 900 de Ramos Mejía, el punto de partida de un trabajo que, en principio, podría ser más riesgoso que cualquiera de los practicados por "la mujer policia" de la serie tele-

Sonrientes, muy complecidas del encuentro, cumplieron en aclarar que no se trataba de una tarea "tan dificil ni tan

¿Cuál es el trabajo del

entidad, en general escucha-mos el toque de la sirena que sale desde aquí.

Si el incendio es muy grande, también se tiran bombas de

Casi siempre, interviene otra bombera, salimos en la ambu-lancia, y en otras oportunida-des lo hacemos en la autobomba.

Aunque recibimos instrucciones respecto de cómo combatir un incendio, nuestra función primordial es de primeros auxilios.

Con nosotras va el médico. Y si vamos en forma separada, nos ponemos después a sus órdenes. En caso de no salir con él, estamos a cargo del oficial de la dotación o del bombero más antiguo que esté en el siniestro



El Cuerpo Auxiliar Femenino, en una de las habituales clases de instrucción teórica que se imparten en el Cuartel de Bomberos

-¿Qué hacen cuando van en función de "primeros au-

xillos"?
—Socorremos tanto a un civil como a un bombero (las más locuaces intervienen aportando datos).

Tratamos quemaduras leves, (si son graves se deriva el en-fermo a un hospital. No se toca al paciente en esos casos.

decir, dirigir el chorro del agua), remover escombros.

-¿Acaso no es riesgoso realizar semejantes accio-

¡No! replican a coro. -Eso quiere decir que saben hacer "de todo".

-Sí. Estamos capacitadas para combatir el incendio en cualquiera de sus fases, in-cluso para manejar la auto-

—¿Las Ilaman habitualmente los responsables de las dotaciones?

-Cuando se trata, sobre todo, de incendios grandes en los que se pueden dar asfixias, derrumbes, lastimaduras...

¿Qué tipo de instrucción

-Tenemos instrucción obligatoria de una a dos veces por semana. Consta de tres facetas: primeros auxilios, a cargo del doctor Ricardo Rossi; instrucción militar y práctica (cómo desempeñarse en un siniestro).

"NOS CONFUNDEN CON MUCHACHOS ..."

Las anécdotas surgen solas cuando de "bomberas" se deia se bamboleaba de un lado

Por fin nos alcanzó y en un suspiro nos dijo que ése era el baño para mujeres. ¡Qué sorpresa cuando comenzamos a sacarnos los birretes . . .!

¿Les dicen piropos en los

-... y muy agradables.
-Digan alguno.

Yo con esta bombera |quemo mi casa!"

> POR QUE SON BOMBERAS

Pregunta obligada. ¿A qué se debe la elección de ser "bombera"? Unanimidad en la respuesta de Sara Hergert, Graciela de Trotelli, Maria de Colonna, Maria Fátima de Spina, Graciela Elizos, Patricia Macaroni, Teresa de Siciliano y Gladys Ventura.

--Esto tiene algo difícil de analizar: entramos un poco por curiosidad y ahora se ha transformado en un sentimiento que llevamos muy

Casí todas estamos casadas con bomberos. Antes de in-



Instrucción practica: el cuidado de los evacuados en caso de incendio es una etapa formación de las auxiliares. Además, están capacitadas para actuar en la lucha directa contra el fuego, pero no es esa la misión que les corresponde

Cuerpo Auxiliar Femenino de los Bomberos Voluntarios de LaMatanza?

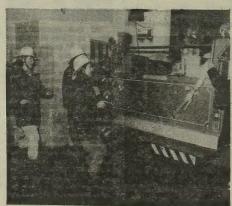
mento en que se verifica un

Ellas lo relatan, paso a paso.

LA LLAMADA TELEFONICA

-Al recibir la comunicación telefónica constatamos su veracidad para comprobar la existencia del incendio, explica la cabo 1º Sara Herge la de mayor rango en un total

de once bomberas. Si realmente lo hay, la unidad se dirige rápidamente al lugar. El encargado de la dotación decide la asistencia o no del Cuerpo Auxiliar Feme-nino. Nos llama por radio y nos comunica la orden



Alarma. Las Bomberas Voluntarias con uniforme "de combate" se dirigen al lugar del siniestro. Una vocación inquebrantable.



La vida cotidiana de una "mujer-bombero": limpieza de la cocina, con ayuda de la hija, esperando el regreso del marido al hogar

-Vavamos a lo "picante". Ustedes, mujeres y bombe-

cumplir la misma actividad que cualquier bombero. Podemos maneiar la bomba de aqua. atender la radio, hacer de correo de manga" (encargarse de las comunicaciones entre los móviles), controlar el nivel del agua, ir a cargar agua,

trata. Entre ellas, una es típica: con el uniforme, el pelo reco-gido y el birrete, las confunden con seres de "otro sexo".

-Cuando fuimos a un desfile en La Plata nos ocurrió algo cómico. No tanto por el hecho, sino por la cara que puso un mozo al vernos entrar en masa al baño femenino de un bar. Corria por entre las mesas, hacia gestos, la ban-

corporarnos sentíamos e trabajo desde afuera, hoy para nosotras es una vocación. Más aún: beneficios no tenemos, a contrario, somos las que damos a los demás. Es her-

¿Un oficio notablemente distinto a otros? Puede ser Las mujeres "bomberas" no lo tienen en cuenta: lo hacen por vocación.

PRODUCTO	PRECIO DE VENTA		PRECIO AL COSTO	
VACIO, el Kg	\$	4.300	\$	3.500
CIMA, el Kg.	77	4.200	**	3.500
AGUJA SIN HUESO, el Kg	11	5.400	11	4.000
MONDONGO, el Kg	11	3.800	11	2.700
PECHITO DE CERDO, el Kg	13	4.750	11	3.500
CHORIZOS PARRILLEROS, el Kg	11	4.950	11	3.700
HUEVOS CHICOS, la Doc	11	2.300	**	1.300
REPOLLO BLANCO, buena calidad	13	250	**	150
ACELGA, buena calidad	11	200	22	150
ZANAHORIAS, buena calidad	11	850	- 11	400
PAPA BLANCA, buena calidad	11.	850	,,	400
NARANJA DEL LITORAL, buena calidad, el Kg	**	950	**	400
BANANA, buena calidad, el Kg	11	1.100	11	600
RABO, el Kg.	-11	3.600	11	2.500
GATUZO PELADO, el Kg	13	5.600	31	4.200
CORNALITO, el Kg	13	4.100	11	2.900
CALAMARES, el Kg	13	2.800	11	1.800
PULPO ESPAÑOL, el Kg	13	9.500	31	7.900
CAMARON PELADO, el Kg	11	29.000	**	24.800
MANTECA, primera marca, Paq. de 200 Grs	11	1.600	13	1.100
QUESO SARDO, primera marca, el Kg	33	6.200	11	5.300
RICOTA, primera marca, el Kg	32	4.950	11	4.100
MORTADELA, primera calidad, 100 Grs	12	650	- 11	370
QUESO DE CERDO, primera calidad, 100 Grs	11	600	12	320
PAN LACTEADO, primera marca, Paq. de 330 Grs	11	1.200	71	600
GALLETITAS DULCES SURTIDAS, por 1/4 Kg	. 13	1.000	11	600
LAVANDINA CONCENTRADA, primera marca, en-	13			
vase por 2 litros	-11	1.650	91	1.100
JABON BLANCO, en panes de 300 Grs	11	850	51.	450
JABON COMUN, en panes de 300 Grs	11	320	- 91	200
LIQUIDO LIMPIADOR DESENGRASANTE, primera				
marca, Fco. x 500 cc	-33	1.800	11	1.000
PAPEL HIGIENICO, bolsas de 4 rollos de 74 Mts	12	2.100	93	1.400
ESCOBAS DE 5 HILOS, primera calidad	13	2.200	11	1.400
ARROZ GRANO LARGO, primera marca	33	1.850	77	1.100
TOMATES PERITA, lata de 380 Grs., primera marca .	- 35	1.350	.93	850
GELATINA, primera marca, envases por 100 Grs		1.200	11	630
FLAN DE VAINILLA, primera calidad, envase x 100	183			3
Grs		1.100	11	620
FLAN DE CHOCOLATE, primera calidad, envases		18.3		
		1 200		000



Esta Semana. Ofertas al Costo en la Feria de Once ADHESION POPULAR A LA CAMPAÑA EN MARCHA

Continuando con el plan de ofertas semana-les a precio de costo, que la municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires instrumenta por inter-medio de sus organismos minoristas de abastecimiento, en cumplimiento de una iniciativa de CRONICA de la Mujer, que halló la más alta colaboración en todos los sectores menciona-dos, desde mañana y hasta el 19 del corriente mes, se aplicará el referido plan en el Centro de Abastecimiento Municipal Nº 74, ubicado en el barrio de Once, en la intersección de la avenida Pueyrredón y la calle Sarmiento.

CRECEN LAS OFERTAS

Como podrán constar nuestras lectoras, se-mana a semana crece la lista de productos en oferta al costo, lo que indica tanto la perseverante acción de las autoridades comunales,

como la voluntariosa adhesión de los comerciantes feriales

El resultado, como preveia esta sección desde su comienzo, ha sido la entusiasta acogida por parte del público consumidor, que sin distinción de la mayor o menor cantidad de recursos económicos de que disponga, sufre igual el alza incesante del costo de la vida y la angustia de sentir que el dinero "pierde su

Es, en ese sentido, que tiene tanto valor la campaña de la que este medio es su leal, con-secuente y único vocero: porque no hay nada mejor que predicar con el ejemplo. El pueblo, que rara vez se equivoca, así lo interpreta, al adherir con entusiasmo y buena voluntad, al plan de ofertas semanales que está logrando cumplir los objetivos que se propusiera: aliviar, en parte, el costo de los artículos que componen la canasta familiar.



GUIA DE SUGERENCIAS PRACTICAS PARA EL HOGAR

LA POLILLA

"ASESINA", SIN

CALDO DE CULTIVO



:Qué dificil es eliminarlas ¡Que dificii es etiminarias cuando han invadido el ro-pero! La mejor solución es prevenir su "visita". Ahora que la primavera liega a pasos randos y usted comienza a guardar la ropa de

invierno, conviene refrescar algunos remedios seguros. algunos remedios seguros.
Lave las prendas a fondo (las
muy "asesinas" se complacen
con lo sucio), cepillelas, no
deje nada en los bolsillos,
quite manchas y manchitas
con suma serenidad.

Después, eche sobre la ropa
bórax en polvo, un "enemigo"
fatal para las polillas, que
puede adquirirse en cuelquier
farmacia.

Se acabarán los temores de perder las preciadas prendas de su vestuario.

VINAGRE PARA TODOS LOS GUSTOS

1.200 ,,

"Tiene cara avinagrada", comentan hombres y mujeres influidos por los apelativos culinarios de famosos cocineros. Generalmente, se dice con sentido despectivo.

¿Pero quién dijo que el inagre es "avinagrado"?
Además de ser un ex-

celente condimento tiene cualidades "extras" bien definidas. Entre ellas, la de sacar olores fuertes de otros compañeros como el repollo (cuando lo cocine, ponga sobre la tapa de la olla un lienzo impregnado de vi-nagre) o el riñón (necesita del vinagre algunas horitas). Por otra parte, este solidario líquido sirve para limptar manchas de bañaderas y lavatorios, y para desinfec-tar algunos instrumentos de uso cotidiano. ¿No le parece que tiene muchas bonda-

> IA CUIDAR LOS DIENTITOS DE LECHE!

Muchos papitos des-cuidan los encantadores

dientitos de leche de sus niños porque ¡total!, los va a cambiar... Grave error: sabido es que la primera dentición es la base de la definitiva, de modo que a no olvidarse del calco, mineral fundamental para la den-

La leche, el queso, la crema contienen calcio crema contrenen carcio suficiente para dotar a su chiquito de buenos resul-tados posteriores. Y tenga en cuenta: el calcio precisa también de la vitamina D, y ésta de una fructifera vida al aire libre.

LA MARCHA EN LA ESCUELA

Maestros y sicólogos tienen suficiente experiencia como para saber que cuando un chico anda "mal" en la escuela, algo está pasando.

Sea consecuente: fique su alimentación, sus cuadernos, observe cómo cuadernos, observe como juega, qué pide, qué deja de lado o añora. Trate de averiguar las causas de su desgano escolar mediante un punto de partida infa-

MANCHAS. MANCHITAS Y MANCHONES

No será un recetario de quitamanchas. Variados y múltiples productos existen en el mercado para eliminarias.

¿Y si no los tiene a mano? Recuerde que cuando la "odlada" manche se ha in-misculdo en su ropa (¡qué tristeza si está recién lavada!), no deje que se se-que. Aunque esté en una cena con amistades.

Lectoras Participan

¿Cómo? Aportando ideas, soluciones, sugerencias. En una paiabra, haciendo ellas este suplemento de

todos los martes.
¿De qué manera?
Con moldes
creaciones persona personales, vestidos, faldas, blusas,

tejidos. Escribiendo cuentos para nuestra sección

Enviando consejos para la sección "Gula práctica de sugerencias

para el hogar". Realizando diseños para la sección decoración de interiores.

Se aceptan colaboraciones únicamente por correspondencia. Los cuentos deben ser

escritos a máquina, a doble espacio, con una

.....

extensión no mayor de 90 líneas, las ilustraciones y dibujos en tinta china sobre cartulina blanca. Los

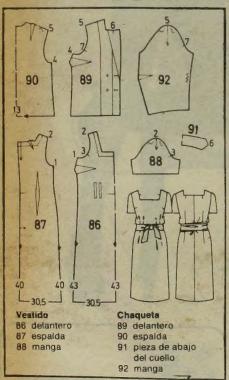
originales no publicados no se devuel-ven; ni se atlenden con-suitas telefónicas al respecto. Dirigir la corres-pondencia a: CRONICA de la Mujer, Azopardo y Garay, 1063 - Buenos Aires.





DOS MODELOS PRIMAVERALES QUE USTED PUEDE HACER EN EL DIA





VESTIDO Y CHAQUETA Talla 44, contorno de pecho 100 cm.

Género: Seda, o algodón con poliester. 3,70 m, 1,50 m de ancho; un cierre de 60 cm; un par de hombreras y en-

Largo a partir de la cin-tura: 75 cm.

PAGINA 10

Cortar además: Cinturón: 2,80 m por 24 cm (ancho confeccionado: 12 cm) más márgenes para costura.

Chaqueta: La vista de-lantera está trazada. Cortar la pieza de encima del cuello según la de abajo pero algo mayor en los bordes exteriores

Vestido: Los dobladillos postizos para el escote están trazados. Antes de cortar el dobladillo postizo del es-cote trasero, cerrar la pinza en el patrón.

Confección de la cha-queta: Entretelar las vistas. Coserlas al escote delan-tero, colocando derecho con derecho. Hay que hilvanar los márgenes de costura y volver las vistas. Cerrar las pinzas, las costuras de los lados y hombros. Entretelar y confeccionar el cuello. Coser la pieza de abajo al escote y la pieza de encima a los bordes superiores de las

En el escote trasero, coser la pieza de encima con el dobladillo sobre la costura. Coser el dobladillo de abajo y coser las vistas dobladas sobre el mismo. Estirar los bordes delanteros de las mangas. Cerrar las pinzas y las costuras de las mangas. Hacer el dobiadillo a las bocamangas y colocar las mangas, colocar las hombreras y hacer los ojales.

Confección del vestido: Cerrar las pinzas largas. Cerrar también las costuras traseras por debajo de la señal y las pinzas, las cos-turas de los lados y hom-bros. Colocar el cierre de forma escondida. Entretelar los dobladillos postizos. Unirlos y coserios al escote, colocando derecho con derecho. Cerrar las costuras de las mangas y hacer el dobladillo a las bocamangas. Colocar las mangas y confeccionar el cinturón.

VESTIDO

Talla 42, contorno de pecho 96 cm.

Género: Seda, o algodón con poliester. 2,10 m, 1,50 m de ancho, una cremallera de

Largo de falda: 78 cm.

Observar al cortar: Cortar la pieza de abajo del cuello una vez y la vista dos veces. Para las vueltas tra veces. Para las vueltas tra-seras de las mangas, cortar la pieza 74, cuatro veces entera; para las vueltas de-lanteras cortarla cuatro veces hasta la linea trazada.

Confección: Entretelar la pieza de abajo del cuello, la vistas, las vueltas de las mangas y las piezas de cin-tura mediante entretela fina u organza. Hilvanar la costura de los hombros. Coser la pieza de abajo del cuello al escote. Planchar los margenes de costura delante hasta la costura de los hombros abiertos. Unir las vistas por la costura centro trasera. Coserlas a los bordes delanteros y a la pieza de abajo del cuello, colocando derecho con de

En el escote trasero, coser la pieza de encima del cuello con el dobladillo sobre la

MINIMOLDES * TEJIDOS * ACCESORIOS *



Práctica Falda Jardinera Para Niñas

la foto de este modelo se publica en tapa

FALDA JARDINERA Estatura 116 cm, 5 a 6 años

Género: Corderoy: 1,20 m, 1,40m de ancho, ó 2,20m,70 cm de ancho; cinta para entrelazar cintura de 2,5 cm de ancho

Largo de falda: 42 cm. Cortar además: Cintura de-lantera: 30 cm de largo; cintura trasera: 36 cm de largo; ambas de 5 cm de ancho. Tirantes: 55 cm de largo cada uno por 5 cm de ancho. Bolsillo lateral: 16 cm de largo, inclusive 3 cm de margen para dobladillo en el borde superior, por 9,5 cm de

Agregar márgenes para cos-

Confección: Cerrar la costurs delantera por encima de la

señal. Planchar el pliegue hacia el panel derecho de la falda. Adornar la costura con un pespunte por el derecho según está trazado.

Cerrar los bordes interiores del pliegue a pespunte, de-jando unos 10 cm abiertos en la parte inferior. Coser los fondos a las aberturas de los bolsillos colocando derecho con derecho.

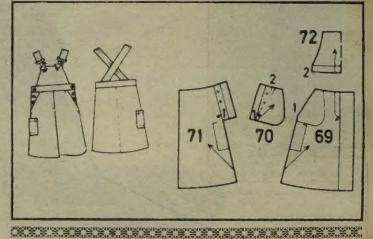
Pasar pespunte a 7mm de los bordes de las aberturas.
Hilvanar las piezas de cadera en su sitio según las líneas de apoyo. Cerrar los fondos del bolsillo. Cerrar la costura trabolsillo. Cerrar la costura tra-sera de la falda. Cerrar la cos-tura del lado derecho por de-bajo de la señal. Hilvanar 3 cm' del borde superior del bolsillo hacia el revés. Hilvanar tam-bién los márgenes restantes del bolsillo hacia el revés.

Pasar un pespunte a 7mm de los bordes de las aberturas. Entretelar las piezas de la cin-tura. Coser las piezas de la cintura a la falda, doblarias por la mitad hacia afuera y cerrar

los extremos a pespunte.

Volver las piezas de la cintura hacia adentro y coser los dobladillos sobre la costura que sujeta. Confeccionar los supera con costura de la confecciona los supera con costuma de la confecciona del la confecciona del la confecciona de la con que sujeta. Confeccionar los tirantes, adornarlos con pes-puntes por los mismos bordes y al ancho de pie de la má-quina, tomando también la sechas (delenta) las tirantes pechera (delante) y los tirantes (detrás).

Abrochar los tirantes a la pechera mediante broches. Incrustar botones metálicos en los bordes laterales de las aberturas según las marcas. Hacer el dobladillo por debajo a la falda. Terminar de cerrar la costura del pliegue delantero.



costura. Pasar pespuntes por los mismos bordes del cuello y de los delanteros. Cerrar la costura del lado derecho por debajo de la señal. Confeccionar las vueltas de manga delanteras y traseras.

Pasar pespuntes por los mismos bordes. Marcar las lineas de dobiez mediante hilvanes. Encimar las vueltas y coserlas a las sisas a lo largo de las líneas. Volver los dobladillos hacia adentro y sujetarlos bien.

En los bordes inferiores de la espalda y delantero, haciendo coincidir x con i. Encimar los delanteros de modo que las líneas centro coincidan.

Unir las piezas de cintura por la costura del lado de-recho. Colocar las piezas de cintura. Entretelar las vis-tas de las faldas hasta la línea de doblez. Planchar las vistas hacia el revés de la prenda

Cerrar las pinzas y las costuras de los lados de la falda observando la aber-tura en el lado izquierdo. Coser el dobladillo del bajo y coser las vistas dobladas

sobre el mismo.
Encimar los paneles de-lanteros de la falda de modo que coincidan las líneas del centro Fruncir el borde superior de la falda y coser costura de la cintura. Colocar el cierre en forma

66 Delantera 67 Pieza de cintura delantera 68 Falda delantera 69 Espalda 70 Pieza de cintura trasera 71 Falda trasera 67 72 Pieza de abajo del cuello 73 Vista 74 Vuelta de manga

CRONICA de la Mujer

Buenos Aires, Martes 11 de Setiembre de 1979

d da por la mesa directiva que m- presente y el runte



Soleras Frescas y Alegres y un Coqueto Jean, Para Recibir Alegremente la Primavera

EL INGENUO MENSAJE DE LAS FLORES, PUNTILLAS Y MARIPOSAS

Moda De Miño

Para Sabrina, un cómodo pantalón de iean, con bolsillos a cuadritos colorados y una margarita aplicada en cada uno de ellos. Complementa una remera en color azul oscuro, lisa, con cuellito en "V".



"Pueyrredón Bebés - Niños" Puevrredón 223.

Lucita (la más chiquita) viste una solera colorada con lunarcitos y mariposa aplicada, que va elastizada de la cintura al pecho. Sabrina, un vestido línea clásica en azul con lunares multicolores y aplicación de puntillas en el cuello v abaio.

Lucila muestra una solera "campesina" de flores diminutas, con bolsillos, pechera y manguitas en broderi. Sabrina, una elegante solera a cuadritos en rosa con estampado de pajaritos en el ruedo y la pechera elastizada. Las dos relegantisimas! . . .



EXPOSICIONES

CIME Y

AUDIOVISUALES

Espectáculo audiovisual en

el Planetario de la ciudad de Buenos Aires, avenida Sar-

miento y Belisario Roldán, Los

sábados y domingos, a las 16 30, 18 y 19.30. Se pueden adquirir entradas con antici-

pación de martes a domingos, de 15 a 18. Prohibido el ingreso

a niños menores de 7 años.

Exposición del automóvil en la Sociedad Rural. 150 autos antiguos, y además nuevos modelos. A partir de las 15.

MUSEO NACIONAL DE AERONAUTICA

Avda. Costanera y Avda. Sarmiento. Sábados y domingos de 13 a 17. Ex-posición de modelos de posición de aviones, ins instrumental aeronáutico, material de vuelo, etcétera.

En helicóptero:

Ramal Tigre de la ruta Pa-namencana y puente Uruguay. San Isidro (791-2693) y (744-2912). Helicopteros marca Bell, capacidad para piloto y dos pasajeros.

VUELOS DE BAUTISMO

En el Aero Club Argentino: Aeródromo de San Justo, Ruta 3, Km. 25,500. Los vuelos, a bajo costo, pueden hacerse en aviones de dos o de cuatro

plazas. Además hay un amplio parque donde se puede acampar, confiteria y restaurante. La entrada al parque es libre. Todos los dias de 10 a 17.

AL AIRE LIBRE

en Hurlingham:

Los domingos por la tarde en el club hipico San Jorge, que se encuentra cerca de Campo de Mayo. Con apuestas de \$ 1.000 y \$ 2.000

Jardín del Museo Larreta:

Se organizan visitas guiadas para conocer los vistosos jar-dines de este museo. Solicitar al 784-4040 ó al 783-2640.

Visitas guladas por el Tigre:

Organizadas por la municipalidad de Tigre. Permiten recorrer por tierra toda la zona ribereña, sus museos y lugares típicos. Domingos a las 16. Solicitar turno con anticipa-ción, por 783-6861 y 749-0245 (de 9 a 12 y de 15 a 19).

Ciudad de los niños:

Por ruta 2 a La Plata, a 41 Kms. de Buenos Aires. Abierto todos los días de 10 a 18. Se permite acampar, también hay restaurantes y confiterias. Ciudad en miniatura, con museos, acuarios, salas de proyecciones, paseos en barco, petisos, calesitas, canchas, juegos de plaza y minibús. Entrada libre a todos los juegos, para los chicos.

PERIAS

Plazoleta Vicente López:

En Vicente López entre Junin y J. E. Uriburu Se exponen artesanías. Los sabados de 12 a 18, y los domingos de

Calle Caminito, la Boca Muestra de Artes Plásticas, Jueves a sabados de 12 a 18 y domingos de 10 a 18

Plazoleta de Santa Fe.

Av Santa Fe y Unarte Arte-sanias y libros y revistas usa-dos. Sábados de 12 a 18 y do-mingos de 10 a 18

Plazoleta Charcas:

Charcas y Bulnes. Artesa-nias, libros y revistas usados Sabados de 12 a 18 y domingos de 10 a 18.

Plaza Lavalle:

Lavalle entre Libertad y Talcahuano. Libros y revistas usados. Lunes a viernes de 10

Parque Rivadavia:

Rivadavía at 4900 (en torno del ombú). Fitatelia y numis-mática. Domingos de 9 a 13.

ON le beza hundida dentro del cuello prudentemente revantado de su gabán, las manos friolentamente metidas en los bolsillos, el señor Ellerby regresaba a su domicillo, a cortos pasos.

El frío de aquella tarde de invierno londinense era cortante. Era una de esas tardes que obligan a refugiarse cuanto antes en el seno de una cálida habitación, donde un jubiloso: "Hola, querido", no tarda en verse seguido de una taza de aromático té hirviente

Aunque sabía que la boca del Metro se hallaba ya muy lejos a sus espaldas, y que se aproximaba lenta, pero seguramente a su casa, el señor Ellerby, lejos de consolarse con sus pensamientos, hallaba cada vez más insoportables las ráfagas de viento. Su domicillo radicaba en uno de los ba-

ramente a su casa, el señor Ellerby, lejos de consolarse con sus pensamientos, hallaba cada vez más insoportables las ráfagas de viento. Su domicilio radicaba en uno de los barrios mejor conservados de los arrabales donde la mayoría de las casas están construidas al estilo Tudor, no siendo la suya una excepción a la regla.

Al llegar delante de la puerta de su casa, insertó rápidamente la llave en la cerradura y penetró presuroso en el vestíbulo. Sus zapatillas, atentamente colocadas sobre la alfombra, parecian esperarle. Como de costumbre, todo estaba euidadosamente preparado, aunque el señor Ellerby se extrañó un poco de no escuchar el habitual "Hola, querido"..con el que su esposa lo recibía todos los días, hasta el punto que esta práctica se había convertido en una especie de rito sagrado. Lenzó un "¡Hola!" al azar, que no obtuvo respuesta. Algo inquieto, se dirigió a la salta donde, ante su enorme sorpresa, halló a su esposa acurrucada en un sillón, sollozando amargamente. Su viejo gato siamée estaba en sus rodillas. La cabeza parda y beige del animal colgaba inerte a un lado, lo que le dio a entender al señor Ellerby que algo marchaba mal. Por fin, la realidac resultó peor que todo lo imaginable: el gato estaba muerto Entre sollozos, su esposa intentó explicarle cómo se había desarrollado el terrible drama. El pobre animal había enfermado de repente. Ella no había tenido tiempo siquiera de cogerle y darle algo para beber, ni aún de comprender exactamente lo que ocurría, ya que en una convulsión casí suplicante el gato había exhalado su último suspiro.

piro
La mesa estaba dispuesta para la cena, muy apetitosa Los señores Ellerby se sentaron a la misma mecanica-mente, pero dieron muestras de tan poco entusiasmo que mente, pero dieron muestras de tan poco entusiasmo que procuraron terminar la comida cuanto antes y buscar un olvido momentáneo en el sueño. A la mañana siguiente, el señor Ellerby se levantó muy temprano, aunque como todos los sábados —día en que las oficinas están cerradas en Inglaterra—no le fuese imprescindible madrugar tanto En realidad, no podía permanecer ni un momento más en la cama, ya que la muerte del gato y el dolor de su esposa le torturaban el cerebro. No podía concentrar sus ideas sobre ningún otro tema. Su mujer, que toda la noche había estado moviendo angustiosamente las piernas, sin cerrar prácticamente los ojos, había caído poco antes del amanecer en un pesado sueño, que el señor Ellerby juzgó preferible no un pesado sueño, que el señor Ellerby juzgó preferible no

interrumpir. Echó una ojeada al exterior y comprobó que había estado nevando toda la noche. Los jardines y los tejados de las casas que se ofrecían a su vista se haliaban recubiertos de una espesa capa blanca. Pensó que, a condición de abrigarse cuidadosamente, le resultaría agradable pasearse por entre aquel decorado tan nítido. Además el aire fresco de la mañana le sentaría bien y actuaría sobre una estado de la mañana de sentaría bien y actuaría sobre una estado de la mañana le sentaría bien y actuaría sobre una estado de la mañana le sentaría bien y actuaría sobre una electración de la que se hallaha muy sus sentidos como una distracción de la que se hallaba muy necesitado

necestado
Sin darse cuenta, el señor Ellerby no tardó en alejarse de
su casa. Vigorosamente, continuó avanzando mecánicamente, un paso tras otro, hasta que llegó a la ampila carretera que atravesaba las praderas hundidas en los valles. Un bellisimo paisaje, pero abandonado, sin finalidad, sin

alegría Maravillóse como un niño ante el encantador panorama Maravillose como un niño ante el encantador panorama que formaban las praderas que ante él se extendían, unformemente blancas. El monótono clelo, de un gris plomizo, limpio de nieve, operó melancólicamente sobre sus sentimientos y, poco a poco, la deprimente atmósfera fue influyendo en el inmóvil espectador. El tiempo y el espacio se fundieron lentamente, entre sí. Era como si el cuerpo del señor Ellerby perdiera peso, y sus pensamientos fueran mucho más libres Ahora formaba un todo con el cielo. la bruma y la blancura delpaísaje, que se extendía hasta perderse de vista. El vasto paísaje que le rodeaba dejó de existir, implacablemente reemplazado por otro. Ante sus ojos, se formó la imagen de una especie de esfera lenta y gris. Comenzó a girar sobre sí mismo, vertiginosamente. gris. Comenzó a girar sobre sí mismo, vertiginosamente como un trompo. Su contorno engendró espirales impe tuosos. El gris sombrío se trocó en negro mientras que las vagas líneas adoptaban una forma. Al principio, la pata de un gato. Después, las cuatro patas y el cuerpo entero de un felino que adquirió un acusado relieve

El señor Ellerby era ahora el testigo de un gato capri-choso, de un gato que jugaba con una mujer que no era otra que la señora Ellerby. Esta cogió al animal sobre sus rodi-llas, como acunándolo Sobre el asiento contiguo se vela un acericò lleno de afflieres. Atento, el señor Ellerby contem-plaba aquel encantamiento. Su mirada, al principio ma-ravillada, se llenó bruscamente de espanto cuando su es-posa pinchó repetidamente al gato en el vientre. Bufando el posa pinchó repetidamente al gato en el vientre. Bufando el gato abandonó de un salto las rodillas de su verdugo. Entonces la mujer colocó en el suelo un platito y el señor Ellerby distinguió con toda claridad cómo la mujer introducía un affiler dentro de una sacrina. El señor Ellerby quiso intervenir en aquel momento, pero de nada servían sus esfuerzos. Parecía enralzado al suelo, las manos heladas, los pies transidos de frío. Fijamente, contempló la vasta extensión nevada que lo rodeaba y que parecía oponerse al sádico cuadro que se presentaba ante él La señora Ellerby llevó el gato hacia el plato. Timidamente el animal se acercó, empezó a lamer la sardina y al reconocer su alimento favorito, se la tragó de un bocado Horrorizado, el señor Ellerby no veía más que la escudilla

Horrorizado, el señor Ellerby no veía más que la escudilla



vacía. Entonces se estremeció al oir al aullido de agonía del vacía. Entonces se estremeció al ofral aulilido de agonía del moribundo gato. Tras un último salto convulsivo, el animal dejó de vivir, cayendo al suelo donde quedó inmóvil, abierta su boca, los blancos y relucientes dientes tendidos hacia una presa que jamás podría obtener. El seño re Ellerby, acto seguido, perdió toda noción del tiempo y del espacio. La estridente sirena que se acercaba sobresaltó al grupo de personas. Los frenos chirriaron brutalmente. Un inspector y dos agentes saltaron del coche. Corrieron hacia el

cadá ver tendido en la nieve. Uno de los ayudantes se dirigió

-Este hombre está muerto, inspector.
Este no contestó. Se inclinó hacia adelante y contempló los desorbitados ojos del cadáver. Dos manchas sin vida donde todavía se leia la más profunda angustia.

donde todavía se leía la más profunda angustia.

—Avisen al doctor y que venga una ambulancia —le ordenó el inspector a uno de sus agentes.

Su atención nue vamente, se sintió atraída por el cuerpo.

—No es la expresión del que fallece de muerte natural

—murmuró para sí. Se diría que ha sufrido una crisis cardiaca, o que tal vez, ha sido asesinado

Empezó a registrar al muerto para consultar sus documentos de identidad. No tardó en hallar una cartera de piel.

Los asistentes pudieron escuchar sus reflexiones en voz

—John Peter Ellerby. Vive lejos de aquí. En cualquier caso, si ha hecho el trayecto a ple, es muy largo.

Después miró otra tarjeta, le dio dos o tres vueltas entre sus dedos y añadió, en voz baja, pero comprensible para los circunstantes: —Es triste que ese pobre diablo haya tenido que morir en medio de esta helada. Debía de ser una excelente persona. He aquí su tarjeta de miembro de la Sociedad Protectora de Animales.

ANTICIPOS * PRIMAVERA * NOVEDADES * VERANO * ANTICIPOS * PRIMAVERA * NOVEDADES



La modelo luce una bikini en color violeta (de Lycra), con las terminaciones en color blan-co. Los tonos que van a predominar esta temporade son el fucsia, el lilla, el rojo, el

temporada son el Tucsia, el Ilia, el 10jo, el azul y el blanco. Los trajes de baño, sean enteros o dos plezas, pueden ir acompañados con cam-peras de plush o remeras de algodén estampadas o rayadas



Vestido de novia en organza y seda. La pechera, espaida y mangas en organza bordada con lantejuelas, haciendo finas figuras de flores. De la cintura para abajo, la faida ampila, formada por capas de pliegues en seda y organza, terminando por detrás en una cola, acompañando ai tul. Esta, sostenido por una corona de raso bordada, propiet el dibujo del vestido (bordado con lantejuelas plateadas y blancas). Como complemento, sandallas blancas de taco fino.



Ideal para la tarde, un conjunto de falda y blusón de seda. Como complemento, una remera de algodón rayada con lazo y moño en la cintura. La falda en forma de tubo, haciendo juego con el blusón en el estampado: lunares de todos colores con fondo en tono violeta. El blusón con cuello Mao y mangas abulionadas. Las sandalias de charol negro con tirita a la altura de los tobillos, taco fino y de 10 cm. aproximadamente. damente

La Salud de la Madre y el Niño



LAS VERDADERAS ENFERMEDADES ERUPTIVAS. LAS "FABRICADAS" Y LAS MENOS CONOCIDAS

(Entrevista a un médico pediatra del Hospital de Niños)

-¿Cuáles son las verdaderas enfermedades eruptivas y cuáles son las "fabricadas" artificialmente?

-Entre las enfermedades eruptivas encontramos al sarampión, la rubéola, la escarlatina, la varicela, la quinta y la

Entre las segundas, es decir "las fabricadas" en forma ar-tificial, se encuentran dos tipos que analizaremos así: A) el exceso de abrigo acompañado del aumento de la temperatura ambiental genera unas manchitas chiquitas y coloradas, que reciben el nombre de sudamina. ¿Cómo desaparecen? Des-nudando al chico.

carácter. B) Las manchas que aparecen en la piel como con-secuencia de la ingestión de algún medicamento o de ali-mentos a los cuales el niño es alérgico (ocaca, chocolate, huevo, tomate, cítricos o condimentos), reciben el nombre de

-¿Existen eruptivas menos frecuentes que otras?

—La quinta y la sexta enfermedad son menos frecuentes que las otras eruptivas, más conocidas por las mamás. Son producidas por virus (virosis). La quinta no tiene perlodo previo de incubación, ni fiebre

ni enrojecimiento de amígdalas (angina). Aparece un brote primero en las mejillas, y después la erupción se extiende rápidamente a las zonas de vello.

Se disemina o puede desaparecer, y surge durante 15 ó 20

La sexta es una enfermedad que aparece especificamente entre los 4 ó 6 meses y los 2 años. Puede haber fiebre, que se va al producirse el brote.

¿Cómo se caracterizan el sarampión, la rubéola, la escarlatina y la varicela?

Sarampión. Existe un largo período de incubación, de 5 dias, precedido por fiebre, gran resfrio nasal, tos y lagrimeo

Las manchitas aparecen primero detrás de las orejas, y al

tercer da se enrojecen más en la cara. No hay picazón y no se descaman. Hay manchas tipo "sémola" dentro de la boca. Rubéola. No hay pertodo de incubación. Se da una rápida invasión de manchas chiquititas, sobre todo debajo del ombligo. El chiquito aparece brotado de repente, con muchas manchitas también en las mejillas. Periodo de incuba-ción:

(2) Sintomas:

Modificaciones al tercer dia:

(4) Evolución:

(5) Edad: 6 Tratamiento:

QUINTA

No tiene.

manchitas. Fiebre, No tiene. Promedio, 15 dlas.

Cualquier edad.

Sintomático para la fiebre y la picazón.

SEXTA

- SI, breve. Poca fiebre que desaparece con las No tiene
- Promedio,
- 15 dias 4/6 meses a 2 años.
- Sintomático para la flebre y la picazón.

SARAMPION

- 1 Tos catarros Oios v nariz, 5 dlas.
- 2 Fiebre, manchitas, primero en las orejas tino sémola en la
- 3 Rebrota

- 4 Promedio, 15 días 5 Después de los
- meses. 6 Sintomático para la

fiebre y la picazón.

RUBEOLA

- 2 Manchitas chiquitas en mejilla y ganglios
- 3 Desaparece de las
- mejillas. 4 Promedio. 15 dlas
- 5 Cualquier edad. 6 Sintomático para
- fiebre y la picazón.

ESCARLATINA

- 1 Muy breve.
- Fiebre alta, picazón y descamación.
- 3 No tiene.
- 4 Promedio, 15 días 5 Mayor de 1 año.
- 6 Antibióticos, 10 días.

VARICELA

- 1 7 dlas. 2 Fiebre, picazón y descamación
- 15 dlas 4 Promedio.
- Cualquier edad. 6 Sintomático para la
 - fiebre y la picazón.



La erupción en la cara se acaba al tercer día. Se produce inflamación en los ganglios del cuello, axila e ingle

¡Y cuidado! La mamá, si está embarazada, debe consultar ginecólogo.

al ginecólogo.

Escariatina. Genera mucha fiebre, una gran angina, vómitos y la lengua "afrutillada". Es la única enfermedad eruptiva que se medica con antibióticos.

Varicela. Es diferente de las otras eruptivas. Comienza con
pequeñas vesticulas, que semejan ampollitas de agua y luego
se transforman en manchas que generan costras.

Hay muchisima picazón en las cejas y el cuero cabelludo.

Ninguna de las enfermedades descriptas se repite, excepto

¿Qué medidas preventivas deben tomar los padres ante los primeros sintomas eruptivos?

-Los papás deben consultar inmediatamente al pediatra. Se debe bañar al chico para que baje la flebre, tantas durante el día como sea necesario, pero siempre con el con-sentimiento del médico. No hay que asustarse: conviene recordar que cualquier terapéutica debe estar aprobada por el

¿Otra prevensión? No mandar al chico al colegio por lo menos durante diez días. Así se evitarán contagios o com-plicaciones de la enfermedad.

MINICIANI DE LA CONTROLLA DE L Doctora Maria Beatriz Torres de Velazquez

cuatro años. Sus tres hijos nombramos un profesional para hacer la sucesión, cuyo

patrimonio está constituido por tres casas y tres departamentos. El abogado, "sin consultarnos", nombra a uno de los hermanos, administrador del sucesorio con un sueldo de \$ 1.500.000. Al incriminarlo por lo que había hecho, nos contestó que una sucesión tiene que tener un administrador. El monto total de los alquilesuma. ¿Debemos revocarle

el poder? Juan Carlos R. de Flores

CONCERNATION OF THE PARTY OF TH

Si bien en algunas sucesiones tiene que haber un administrador, éste debe ser designado, por acuerdo entre los herederos. Si no mediare acuerdo, el juez debe nombrar en calidad de tal al "cónyuge supérstite" y a falta o renuncia de éste al propuesto por la mayoria. salvo que se invocasen mo-tivos especiales que, a cri-terio del Juez, fuesen acep-tables para no efectuar el nombramiento.

Tal criterio surge de los artículos 744 y 735 de los códigos Procesales de la provincia de Buenos Aires y de la Nación, respectiva-mente. Es, pues, de acuerdo con esta orientación, que se debe operar la elección del administrador del suceso-

rio, la cual debe ser respetada por el letrado apode-rado que han nombrado.

¿Cuáles son las facultades administrador del sucesorio? Este solo podra efectuar actos de "conser-vación" de los bienes administrados, no pudiendo disponer de los mismos da venta, por ejemplo, es un acto de disposición).

Puede retener fondos o disponer de ellos para hacer frente a los gastos normales de administración. No puede "arrendar" inmue-bles, es decir alquilarlos. el consentimiento de todos los herederos. No puede interponer demandas o contestar demandas sin la autorización del juez

Pero, lo que es más importante poner de relieve de acuerdo al planteamiento de su carta, es que el admi-nistrador está obligado a "rendir cuentas" de su ges-

En este sentido los articulos 748 y 739 de los códi-gos citados, textualmente establecen: "El administrador de la sucesión, deberá rendir cuentas trimestralmente, salvo que la mayoria de los herederos hubiere acordado friar otro

Al terminar sus funciones rendiră una cuenta final. Tanto las rendiciones de cuenta parciales como la final se nondrán en Secre-



interesados durante cinco y

diez dias, respectivamente. Si no fueren observadas. el juez las aprobará si co-rrespondiere. Cuando me-diaren observaciones se sustanciarán por el trámite de los incidentes.

Asimismo, cabe tener presente que si bien el ad-ministrador tiene derecho a cobrar honorarios, no podra percibirlos con caracter definitivo, hasta que haya sido rendida y aprobada la cuenta final de la adminis tración, pudiendo hasta tal oportunidad percibir pe riodicamente sumas, er oportunidad percitor per riodicamente sumas, en carácter de anticipos pro-visionales, las que deberán guardar proporción con el monto aproximado del honorario total.

Pero es fundamental de terminar que el monto de dichos honorarios, de dichos honorarios, de acuerdo a las previsiones de la ley arancelaria, es siem-pre un "porcentaje" sobre el monto de los ingresos ob-

CONSULTORIO **JURIDICO**

Tres hermanos poseen, en bien sucesorio, seis inmuebles. Un letrado designo a uno de ellos como "administrador", fijándole un sueldo que excede el ingreso por el alquiler de esas viviendas. Se plantea el interrogante en torno de la validez del poder otorgado al letrado y respecto a las facultades de quien actúa como administrador. Se ofrecen las variantes de solución para los problemas así expuestos.

Respuesta gratuita a su problema escribiendo a: Consultorio Jurídico CRONICA Azopardo y Garay. 1063 - Buenos Aires

tenidos durante la administración, con prescin-dencia del valor de los bienes, variando dicho por centaje, según se aplique la escala correspondiente a la Capital Federal o Provincia

Por lo tanto nunca pueden pagar en concepto de honorarios al administrador, el total de lo que perciben por los alquileres, ni mucho menos, no cubrir con sus ingresos los honorarios de

Usted y su otro hermano ya tienen motivos sufi-cientes para revocar el poder a su letrado, ya que ha designado "por su cuenta" al administrador, sin tomar en consideración la opinión de todos los herederos a los que representa, apartán-dose por completo del cri-terio general del artículo

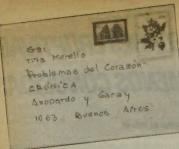
744: hagan verel expediente por otro profesional, en lo concerniente al manejo total del mismo y especifi-camente en todo lo relativo a la administración.

De esta forma podran dilucidar todas sus dudas, las que hasta el momento son fundadas, a tenor de los datos que me aporta y las disposiciones legales refe-

De confirmarse una administración fraudulenta, a la luz del expediente que haran consultar, deben inmediatamente revocar el poder a su abogado por medio de un telegrama co-lacionado, presentarse en el sucesorio a través de otro apoderado, o en forma directa con patrocinio profesional, y pedir la remoción del administrador, ya que el

mismo y de acuerdo a los artículos 749 y 740 de los códigos citados, puede ser removido, "de oficio", es decir por el Juez o "a peti-ción de parte" cuando su actuación importare mal

desempeño del cargo. Tal planteamiento tendra como consecuencia la de signación de un nuevo administrador por unanimi-dad entre los herederos o por mayoria. Siendo tres por mayoria, siendo tres hermanos y estando dos perjudicados por una ad-ministración presunta-mente fraudulenta, tienen los dos en sus manos la solución del problema, ya que obviamente son "mayoria" Previo a todo tramite re vocación del poder y remo-ción del administradori consulten el expediente a través de un profesional de confianza





PROBLEMAS DEL CORAZON

Contesta Tita Merello

Querida Tita:
Sali con un muchacho ocho meses. Después se alejó, con el pretexto de haber dejado a otra mujer embarazada. Ella, lo sé, estuvo un tiempo viviendo en su casa. Después de un año de ausencia volvió para decirme que está arrepentido y que solo me quiere a mi. Tengo 16 años. Lo quiero y no sé qué hacer.

Alda de San Justo

No hagas nada, linda. Tus 16 años merecen que empieces a vivir un emor puro, limpio y tuyo. No ensucies tu destino con apuros y légrimas, que ya la vida te las hará derramar, con el tiempo. Suerte hija.

Para "Avisador": Estimado muchacho (a los 47 todavia se lo es) no se inquiete buscando compeñera. La encontrará cuando menos lo piense. Per-dóneme no serie útil, pero yo no soy ca-samentera. Confie en Dios, eso sí. Y si usted es como yo pienso, tarde o temprano volverá a encontrar la felicidad. Se lo deseo. Querida amiga Tita:

Tengo 17 años y mi novio 18. Hace custro meses empezamos a salir y nos peleamos con frecuencia. Pero esta vez la elituación es insostenible. El domingo pasado fue a mi casa y se puso violento porque no permiti que me acariclara la espaida.

Por favor Tita, no piense que esto es un chiste de mai gusto. Es la verdad, aunque perezca tonta. Yo lo quiero pero no puedo aceptar todo lo que él me propone. ¿Qué hago? Confio en su ayuda. Desde ya se lo apredeze.

Querida muchacha:

Suelo recibir muchisimas cartas de chicas de tu edad, que por miedo a perder lo que ellas piensan que es el amor, hacen tonterías que dejan teas consecuencias (hijos sin

El que nos quiere bien nos respeta. Decile eso a tu novio.

eso a tu novio. Decile que esas "cariciaa" las hega delante de tus padres, que ojalá los tengas, porque ellos te serán, sin duda, más útiles que yo.



CONSEJOS **ASTROLOGICOS**

Por Lily Sullos

Los niños de Piscis son incapaces de sustraerse al hechizo de la televisión. Se quedan hipnotizados ante el aparato, olvidando deberes comida, etcétera. Las mamás harán bien en dosificar esa diversión, si no quieren que sus hijos repi-tan el grado. Ellos mismos no tienen fuerza de volun-tad para no mirar; mama tendrá que ser más fuerte. El niño de Capricomio es

capaz de estar mirando el mismo punto durante largo tiempo. Esta es su manera natural de meditación; necesita analizar todo con mucho esmero. Al escuchar el consabido grito de ¿en qué estás perdiendo el tiempo? el niño se siente herido, ofendido y a la vez. incapacitado de explicar lo que le ocurre.

Una persona del signo Acuario nunca es tan solo "una persona", es un individuo desconcertante, lleno de facetas distintas. Si hoy actua con la máxima amabilidad del mundo, mañana puede no reconocer siguiera a la misma persona. Es el eterno peregrino del tiempo y espacio, en el momento se interesa profundamente en usted, pero horas después lo olvidará. Jamás se debe pues, increparlo por su manera de ser, no cambiará.

Si su esposo nació con la salida del Sol, cualquiera sentará características

"solares": generosidad. amplitud, impulsividad egocentrismo. Si ust quiere lograr algo de éi, Si usted conviene apelar a su no-bleza, en vez de exigir.

Los escorpianos expresan sus sentimientos muy ruidosamente. Si su esposo es de ese signo, tendrá que acostumbrarse a sus gritos e imprecaciones.

Los signos que corren el peligro de adquirir el vicio de la bebida: Cáncer, Escorpio y Piscis. Entre los tres, es Piscis el que corre mayor peligro. El uso desmedido de los estimulantes calmantes también es

Guia Lunar Para la mujer

El dia 11 por la mañana; Luna en Tauro excelente telas para un vestido, blusa,

etcétera. Muy oportuno para cortar el cabello, hacerse un tratamiento de belleza

Los días 12-13, con luna en Geminis: intelecto acelerado, dias ideales para aumentar su cultura, adquirir libros, re-

vistas, concurrir a una conferencia y realizar tramites. Compras rapidas y algo atolon-

Los dias 14-15, Luna en Cancer: para los signos de Agua, dias de fertilidad.

Son muy oportunos para la cocina, ensayar una receta nueva, efectuar arregios

Los dias 16-17, Luna en Leo: excelente para divertirse, acercarse espiritualmente a los hijos. Se prestan para las visitas y recepciones y para todo tipo de represen-tación. Favorecen mucho a los signos de Fuego.

CRONICA de la Mujer

HOROSCOPO

Por Lily Sullos

ENTRE EL 11 Y DEL 17 DE SETIEMBRE



ARIES

rriente, con ciertos altibajos familiares en los días 14-15. usted se encuentra con una persona muy egoista y hasta Los mejores dias tiránica... Los mejores días son los 16-17, con un clima

Finanzas: el 17 es el día más importante, si usted piensa en alguna compra relevante o ambio en la casa. Los dias 16-17 traen gastos por hijos.

Salud: si usted no abusa de comidas abundantes tiene que andar muy bien



CANCER

Amor: la Luna en Cáncer en los días 14-15 significa comprensión, palabras cariñosas atención de un hijo o hija le la reconfortara. Su comque la reconfortarà. pañero le dará una mano en un asunto casero.

Finanzas: sus pequeños ahorros están en peligro por el podría cometer una gran equivocación al vender algo que necesitara muy pronto.

Salud: buena, recuperación mayor fuerza. Procure no estar siempre encerrada.



LIBRA

Amor: los días 12-13 traen mayor comprensión y ese en-foque más alegre de las cosas. Semana muy linda, si usted vence su timidez o sus pequeños enojos, la ley de su signo es, saber perdonar incondicionalmente

Finanzas: usted logra terminar algo con felicidad y empreder otro camino, pero los dias 14-15 ocasionan una demora por razones familiares; también un gasto inespe-

Salud: digestión lenta, mo-lestías renales.



CAPRICORNIO

Amor: los dias 14-15 la enfrentan con su compañero: estan en lados totalmente opuestos. Evite pues todos los temas que podrían ocasionar tal situación desagradable.

Finanzas: una suma de dinero, reservado para una po-sible emergencia, se gasta en algo que usted permite, en un momento de debilidad. Puede ser por pedido de una hija o

Salud: dolores musculares. mala circulación, camine más



TAURO

Amor: la semana trae una cierta duda respecto de su propio comportamiento. Formularà repetidas veces pregunta: ¿Hice bien en de-cirselo? Los días 16-17 podrian traer ciertos inconve nientes por orgullo de ambas

Finanzas: novedades en trámites y pequeños negocios. El día 17 indica un peligro para su bolsillo, usted corre el riesgo de gastar en algo inne-

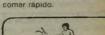
Salud: buena, pero los días 16-17 traen palpitaciones



Amor: los días 12-13 traen comunicación, palabras oportunas; la Luna está en Géminis. Posíble carta que usted recibe o la que escribe on resultados positivos. Finanzas: los mismos días

traen rapidez, ideas muy buenas en cuanto a cómo ahorrarse un gran gasto y no-table cantidad de esfuerzos Pequeño viaje o salida re-pentina por razones de tra bajo, urgente.

Salud: trastornos intestinales por razones nerviosas o por



Amor: los días 12-13 traen un cambio de palabras entre

usted y su compañero. Los motivos pueden ser: hijos, pequeños gastos, algo que usted olvidó, o ... lo que ol-

Finanzas: por algo extra

viado o no arreglado a tiempo usted sufre una demora, inco-

modidad y los gastos corres-

pondientes. Ayuda de amistades en un asunto casero; un

consejo muy oportuno. Salud: tensión, molestias

respiratorias, la necesidad de relajarse y dormir

Amor: el dia 11 trae discor-dia; en cambio, los dias 16-17. con la Luna en Leo, traen la reconciliación, la generositivos para encontrarse con su pareja y con los familiares de

Finanzas: el día 17 puede aportarle algo muy bueno y muy esperado también, un regalo, una muy buena com-pra, un cambio favorable en su trabajo

Salud: mucha fuerza, recuperación, mejorado.



ESCORPIO

Amor: roces en el dia 11 por una cuestión de rivalidad, los días 14-15 son los más oportunos para cualquier acerca-miento en la familia o en la parela Habra un clima calido y acogedor: procure no rom

Finanzas: un gran proyecto suyo comienza a realizarse, puede ser referente a su casa. Usted desea un cambio pro-nto, de cualquier manera; pero le conviene esperar aun un

Salud: pesadez, dolor de piernas, o dolores musculares.

ACUARIO

Amor: conversación muy útil entre usted y su compañero en

los días 12-13. Una gran alegría

por una persona agil, joven y

muy inteligente; puede ser su hijo. Los días 16-17: diferencia

de opiniones, que podrian terminar en una pelea muy fea.

Finanzas: le conviene toda

via tener mucho cuidado con cualquier cambio de lugar.

trabajo o en cualquier inver-

Salud: trastornos circulato-

rios, visuales, agotamiento.

Falta de vitaminas



Amor: los dias 16-17 son los regalos del cielo". No asi los días 12-13, estos traen discusiones por niñerias y también ocasionan pequeños disgus-tos por llegar tarde o por olvi-

Finanzas: es una semana con muchas pequeñas tram-pas; usted tiende a gastar en cualquier cosa, menos en lo que necesita. Trámite mal hecho, pida asesoramiento.

Salud: gran necesidad de caminar, moverse y desinto-



Amor: los dias 12-13 traen discusiones inútiles, sin sentido. Los días 14-15 traen la paz y el apoyo de un familiar, cuya sabiduria le permitira ver todo bajo luces muy diferentes.

Finanzas: pequeños y múltiples gastos como consecuencia de una muy mala organización; procure hacer sus compras todas a la vez energia. Pequeña ayuda, ga-

Salud: agotamiento siquico, cavilación, alimentación de sordenada.

Buenos Aires, Martes 11 de Setiembre de 1979

PAGINA 14

vo en la ciudad de Colon, presi presente y el futuro de ese vitat pel nacional a un precio ciura vo en la ciudad de Colon, presi

Madres Solteras

QUIEN HACE ALGO POR ELLAS?



El Centro de Asistencia Integral al Menor, dirigido por Marta Aquim, es una rama de la Escuela Cristiana Evangelica Argentina y se halla instalado en Tinogasta 5850. Capital Federal. Alli reciben a los hijos de madres solteras, los abbergan y educan y cuando es necesario, traintan legalmente su adopción por parte de matrimonios sin hijos.

El único instituto privado que atiende a las madres solteras es la fundación "Giselle Shaw", ubicada en la calle Juan José Biedma 651, en el barrio de Flores. Su fundadora falleció y donó su herencia—junto con una considerable renta— a una orden religiosa "vicentina". El lugar es aco-gedor: paredes pintadas con colores alegres, habitaciones preparadas para la convivencia de tres madres con sus respectivos bebés, y servicio integral (clínico y siquiátrico). Las internas deben pagar pensión y servicios de asistencia, mediante una suma que podria estar al alcance de una familia dispuesta a ayudar a la madre soltera. También

son alojadas alli, chicas procedentes de la secretaria de la Minoridad y la Familia, que se hace cargo de los gastos, siempre que comprueben que la menor carezca de familiares y recursos. Mónica Maria, por ejemplo, está internada alli.

En este pensionado, las chicas son atendidas antes y después del parto, hasta que superen animicamente el problema. Cuando egresan están preparadas para regresar a sus hogares sin temores ni inhibiciones, y para desempeñarse solas frente a la sociedad. Las que no tienen familia, son atendidas paralelamente por las asistentes de la secretaria de la Minoridad hasta que logren ubicarías.

La señora Edda P. V. de Anchorena, presidenta de la Unión Argentina de Proteccion a la Infancia (Montevideo 666, Capital Federal). Pese a la falla de medios, la institucion lucha por ayudar a las madres solteras.

¿CLUB DE MADRES?

El denominado "Club de madres" fue fundado en 1812, cuando otras circunstancias, otros ámbitos, otros temores se esparcían por la ciudad de Buenos Aires. La entidad, y su remoto edificio, aún permanecenaunque éste último sumamente deteriorado por los años. Cuando llegamos al lugar, la presidente y cuatro de sus adherentes iniciaban la ambigua tarea de tomar 16. La irrupción del cronista y el fotógrafo pereció tomar desprevenidas a las damas, que improvisaron sus exposiciones. Entre ellas la siguiente: "Prestamos e las madres solteras un ajuar para el bebé. Pero al pesado un año no lo devuelven, no lo reclamamos". Tras la perorata, estas damas de beneficencia reanudaron el rito inglés: el té era acompañado por masas secas. Eran las 17 de una tarde agresiva: frío y el cielo totalmente cubierto.



El "Club de Madres", una anacronica institución que cede en prestamo un ajuar a la madre soltera, por el termino de un año.

ESTABA DESESPERADA

-¿Por qué lo hizo?

-Estoy sola en Buenos Aires. Mis padres murieron y con mis hermanos no nos hablamos ni nos visitamos. Ellos viven en Santiago del Estero. Tienen muchos problemas como para que yo les lleve otro.

—¿ De qué trabaja?
—En una casa de familia, por casa, comida y 15 millo-

-¿Entonces?

Cuando se dieron cuenta que estaba embarazada me dijeron que vaya buscándome otro trabajo. No querían un bebé en la casa. Busqué trabajo en otras casas pero al ver mi estado se negaban a tomarme. Pasó el tiempo, me desespere y acepté.

Maria Eugenia, 18 años, vendió su hijo en una suma irrisoria. 40 millones de pesos viejos, Está detenida, al igual que la intermediaria (una enfermera) y los integrantes del matrimonio que aceptó la transacción. El caso no es el

unico. Las noticias publicadas en los diarios de todo el país se refieren a la venta de niños en un nivel que alcanza picos sorprendentes. Un negocio en el cual están metidos hasta profesionales médicos de aparente prestigio. Las candidatas: madres solteras de pocos recursos, preferentemente de escasa cultura o de coeficiente mental inferior al normal. ¿Qué pasa con estos casos? ¿Quién vigila?

No fue posible encontrar la respuesta en ninguno de los medios consultados. Aunque lo cierto es que existen trabas de orden legal para resolver los casos de adopción, una salida angustiosa pero realista para un gran porcentaje de las madres solteras sin recursos.

-De todos modos, Maria Eugenia: ¿Por qué lo vendió? ¿Acaso no buscaba solo sequidad para el bebá?

guridad para el bebé?

No sé, estoy muy confundida. Me metieron la plata en el bolsillo. Del resto no me acuerdo.

Es probable que alguien quiera adoptar a ese niño, como también es probable que niños abandonados o hijos de madres solteras, sino también a los casos que denominamos de 'tránsito'.

Instituciones oficiales y privadas bregan, en la medida de sus escasas posibilidades, por brindar

asistencia y protección a la madre soltera. Pero la dimensión y naturaleza del problema excede el marco de esa limitada ayuda. Un drama social, contemporáneo, vigente y cuyas consecuencias han de gravitar decisivamente en la formación ética, cultural y afectiva de esas madres y sus hijos.

María Eugenia tenga que

cumplir una severa condena. Esto último es una cuestión legal. Pero el niño está abso-

lutamente solo hasta que al-

Merece mención especial la

tarea silenciosa que desarrollan el Centro de Asistencia integral al Menor, ubicado en Tinogasta 5850, en Villa De-

Se trata de una

obra denominada Escuela

Cristiana Evangélica Argentina, en cuyas amplias y modernas instalaciones funcionan guardería infantil, escuela

guien se apiade de él

OBRA EVANGELICA

—¿Es decir?
—Los tenemos durante una semana en nuestra guarderia, mientras la madre trabaja y trata de solucionar su problema. Pero en caso de que decida dejarnos al niño, pedimos que no vuelva por él, ya que ello es nocivo para el chico. La experiencia nos permite decir que los niños no pueden compartir dos hogares, porque se distorsiona su personalidad. Nostros lo integramos a una familia (la nuestra) para lograr su rápida integración a la sociedad.

integración a la sociedad.

—¿Y luego, cuando crecen?

—A modo de ejemplo, le cito los casos de chicos que al crecer dejaron este hogar ya ubicados profesional@ente. en muy buenos trabajos, listos para emprender solos la nueva vida. También nos ocupamos de confeccionar listas de adopción —es decir. matrimónios que acuden a nosotros—y tras estudiar la posibilidades económicas y morales de los aspirantes, hacemos los trámites legales.

—¿Que exigen a las madres

—Que sólo los visiten una vez por mes, una hora como maximo, hasta que cumplan la mayoria de edad. Y en caso de que las madres decidan darlos en adopción no pueden visitarlos: deben comprender que esto no es un depósito y que los niños tienen derecho a ser respetados. Por lo tanto, para evitar problemas de orden siquico, de formación, y especialmente de futuro, les pedimos que dejen de vertos.

—¿ Qué opina del trabajo

oficial?

—A veces nos desconciertan. Tuvimos un caso —una
niña— hija de un delincuente
y una mujer de la noche. La
recibimos, le dimos educación, cariño —ya que era lo
que más le faltaba— y desde
luego alimentación, todo en
forma gratuita, sin pedirle
absolutamente nada a ninguna entidad oficial. Cuando
la chica ya estaba bien, renovada, en plena evolución,
desde Minoridad y la Familia
nos obligaron a devolverla a
sus padres. Las consecuencias son imprevisibles...

"Hemos adquirido una experiencia notable, que nos permite tratar todos los casos con idoneidad. No solo a los

cuadras de alti (Tapalqué 5700) funciona una de sus más

notables dependencias, una acogedora casa de dos plantas

destinada a albergar, orientar y

reeducar a niños huérfanos, abandonados e hijos de madres solteras. A su cargo está

Marta Aquim, una docente

excepcional, una mujer solo

hecha de amor, que comenta

CONCLUSIONES PROVISORIAS

k. vitablemente provisorias, las conclusiones a las que puede arribarse, tras lo dicho y leido en la anterior nota y en la presente, pueden resumirse de la siguiente manera:

 No hay un régimen legal de asistencia electiva à la madre soltera.

e. La ayuda oficial excluye a las solteras mayores de

edad.

e La ayuda privada es limitada, débil, carente da recursos.

No hay, o son muy reducidas, las posibilidades laborales para la madre soltera, durante el emberazo y, si queda con el chico a su cargo, después del parto.

Diseñadores Europeos Anticipan Tendencias en la Moda del '80



P D.

Pa Es es) enc dón san es c

MAMELUCO SUPER ANCHO
Creado para la época estival, este modelo puede realizarse en tejido de punto o tela. En la versión "primavera", las mangas desaparecen y los pantalones caen rectos y muy anchos.



EL CHEMISIER JUVENIL
Un sencillo chemisier
que las jóvenes pueden
lucir en todo momento
del día. La falda ligeremente fruncide cubre
apenas por arriba de la
rodilla. La blusa, con
motivos "ruches" ileva
mangas larges. Complementan un ancho cinmangas largas. Com-plementan un ancho cin-turón, gran bufanda y pequeña cartera cua-drada.

MEJOR CON CAMPERA Nacida en la era del estuario deportivo, la campera se usa actual-mente en lugar del sacón siete octavos. Los cam-bios estilísticos de la moda señalan: hombros marcados, mangas ran-gian y talle ajustado. Para primavera y verano, telas tivianas, de ajgodón o jersey de seda.



EL CHEMISIER JUVENIL



LOS OPUESTOS SE ATRAEN

Así plensan los más famosos diseñadores de moda europeos. Y ellos proponen para la próxima temporada, "el lueal de la incoherencia": Chaqueta rástica, acompañada de pantalones "plerota": de sede con lunares brillantes, y una blusa transparente, bordada y escotadistima.

Todo lo que en otros tiempos se combinaba para der una limagen coherente, hoy se altera para representar "un compromiso contínuo, grotesco y muy divertido". Así será, entonces, la moda de los años "80.

amor es...



... BEGARLE AUNQUE PRIMERO NECEGITA UNA

> Derechos reservados por CRONICA Prohibida su reproducción

amor es...



... EGFORZARNOG POR TENER UNA VIDA DE FAMILIA FELIZ.

> Derechos reservados por CRONICA Prohibida su reproduccion





... CUANDO PIENSA QUE ME VEO HER-MOSA AUN CUANDO LLEVO LOG RULEROS

Derechos reservados por CRONICA Prohibida su reproducción